

The Art of Clothing

The Art of Clothing

A Pacific Experience

Edited by

Susanne Küchler

Reader in Anthropology, University College London

and

Graeme Were

Research Fellow in Anthropology, The British Museum/Goldsmiths College London



First published in 2005 by UCL Press Published in the United States by Cavendish Publishing Published in Australia by Cavendish Publishing (Australia) Pty Ltd

This edition published 2014 by Routledge 2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN 711 Third Avenue, New York, NY 10017, USA

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© UCL Press 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, scanning or otherwise, without the prior permission in writing of Taylor & Francis, or as expressly permitted by law, or under the terms agreed with the appropriate reprographics rights organisation. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the Rights Department, Taylor & Francis, at the address above.

You must not circulate this book in any other binding or cover and you must impose the same condition on any acquirer.

British Library Cataloguing in Publication Data

Were, Graeme
The art of clothing

1 Clothing and dress – Social aspects – Islands of the Pacific

2 Clothing and dress – Islands of the Pacific History

3 Islands of the Pacific – Social life and customs

I Title II Küchler, Susanne

Library of Congress Cataloguing in Publication Data
Data available

ISBN 1-84472-015-2 ISBN 978-1-844-72015-6

Typeset by Phoenix Photosetting, Chatham, Kent

Cover illustration: Wahgi dancers, 1980. Photograph © Michael O'Hanlon

Acknowledgments

We would like to thank all those people who have made the publication of this book possible; not least the other members of the 'Clothing the Pacific' project team. We are particularly indebted to the help and support of the staff in the Department of Ethnography at the British Museum who have accommodated us and provided us with excellent facilities, as well as the Anthropology Library staff who deserve our gratitude for their assistance in helping us access books, papers and so forth. We would also like to thank the ESRC for funding the research project and the Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research for financing the conference from which this book derives. Our appreciation also extends to University College London for hosting the conference, and particularly Chris Hagisavva from the Department of Anthropology for providing expert technical support throughout. We are particularly grateful for the comments given by Sean Kingston and Colin Dibben.

List of Contributors

Lissant Bolton is Curator of the Pacific and Australian collections at the British Museum. She has undertaken research in Vanuatu since 1989, working collaboratively with the Vanuatu Cultural Centre. Her book, *Unfolding the Moon: Enacting Women's Kastom in Vanuatu*, was published by the University of Hawaii Press in 2003.

Chloe Colchester was Research Fellow in Anthropology at University College London and was a Research Associate on 'Clothing the Pacific: A Study of the Nature of Innovation'. She is currently a freelance writer.

Elizabeth Cory-Pearce is a doctoral candidate in the Department of Anthropology at Goldsmiths College, University of London. She is writing up her research on the ways in which things mediate social relationships and negotiate boundaries in Rotorua, New Zealand.

Anne D'Alleva is Associate Professor of Art History and Women's Studies at the University of Connecticut. She writes on art and gender in 18th century Tahiti. Her works include *Art of the Pacific* (Weidenfeld & Nicolson, 1998).

Vilsoni Hereniko is a Professor at the Centre for Pacific Islands Studies at the University of Hawaii. He is also a playwright, filmmaker and editor of the journal, *The Contemporary Pacific*.

Webb Keane is Associate Professor of Anthropology at the University of Michigan, Ann Arbor. He is the author of *Signs of Recognition: Powers and Hazards of Representation in an Indonesian Society* (University of California Press, 1997) and numerous articles on language and signification, material culture, religion, modernity and social theory.

Susanne Küchler is Reader in Anthropology at University College London. She has worked extensively on issues of remembering and forgetting in relation to Pacific art. Her works include *Malanggan: Art, Memory and Sacrifice* (Berg, 2002).

Michael O'Hanlon is Director of the Pitt Rivers Museum at Oxford. His fieldwork is with the Wahgi people in the Highlands of Papua New Guinea. His books on them include Reading the Skin (1989) and an ethnography of a museum exhibition, Paradise: Portraying the New Guinea Highlands (1993), both published by British Museum Press. His most recent book is Hunting the Gatherers: Ethnographic Collectors, Agents and Agency in Melanesia (Berghahn Books, 2000), co-edited with Robert Welsch.

Ruth B Phillips holds a Canada Research Chair and is Professor of Art History at Carleton University, Ottawa. Her research focuses on the art and material of north eastern North America. Her publications include: Trading Identities: The Souvenir in Native North American Art from the Northeast, 1700–1900 (University of Washington Press, 1998); Unpacking Culture: Art and Commodity in Colonial and Postcolonial

Worlds, co-edited with Christopher B Steiner (University of California Press, 1999); and, with Janet Catherine Berlo, Native North American Art (Oxford University Press, 1998).

Paul Sharrad is Associate Professor of English Studies at the University of Wollongong, Australia where he teaches postcolonial literatures. He has edited *New Literatures Review*, published a wide range of articles, and has books on Raja Rao and Albert Wendt.

Marilyn Strathern is Professor of Social Anthropology at the University of Cambridge. Her ethnographic interests are divided between Melanesia and Britain, and latterly between new medical technologies, intellectual property issues and the audit culture. Living in Port Moresby in the early 1970s, she worked with migrants from Mount Hagen who stimulated her contribution here.

Lisa Taouma currently works as a television director for the Pacific Islands programme 'Tagata Pasifika' on TVONE in New Zealand. She has made a number of documentaries looking at social issues affecting Pacific people, including 'Otara Markets', 'Body Image Pasifika' and 'Tatau-Pacific tattooing'. She has an MA (1st Hons) in Art History from Auckland University.

Nicholas Thomas is Professor of Anthropology at Goldsmiths College, University of London. He has conducted wide-ranging research on art, culture and history in the Pacific. His books include *Entangled Objects* (Harvard University Press, 1991), *Oceanic Art* (Thames and Hudson, 1995) and *Discoveries: The Voyages of Captain Cook* (Allen Lane, 2003).

Graeme Were is Research Fellow in Anthropology at Goldsmiths College, University of London and was a Research Associate on 'Clothing the Pacific: A Study of the Nature of Innovation' at the British Museum. His ethnographic interests are museum collections, ethnomathematics and material culture.

Bente Wolff is Curator of the collections from Oceania and Indonesia at the National Museum of Denmark. She has done research in Papua New Guinea, Indonesia and the Solomon Islands. Her research interests are modern cultural cosmologies, identity, consumption practices and material culture.

Preface

Nicholas Thomas

In Avant-Garde Gambits, her influential critique of Gauguin, Griselda Pollock refers in passing to 'the shapeless sack inflicted on Tahitian women by missionaries' (1992: caption to Figures 25 and 26). This was to recapitulate one of the clichés of travel writing in the Pacific that took the inappropriateness of introduced dress, and specifically of the long 'Mother Hubbard' gown, to epitomise the insensitivity of the evangelical impositions that by the 1820s had had far reaching ramifications for clothing and many other aspects of life on Tahiti itself, and already in some neighbouring islands. From the early 19th century onwards, visitors who were not affiliated with the missions lamented the end of the voluptuous society they had fantasised about, and denounced the cultural blindness of the representatives of the London Missionary Society, who at once clothed the Polynesians and stifled their sensuality. Pollock's interests in the issue are certainly different. Yet it is odd that the observation should resurface in a discussion of Gauguin's work, since it is in some of his portraits, such as Woman with a Flower (1891, Ny Carlsberg Glyptotek, Copenhagen), that it is most evident that these garments have been not inflicted, but adopted by entirely dignified women who had found ways of making the Christian colonial modernity that was, by the 1890s, well established in the Pacific, their own.

This is not to say that Christianity was straightforwardly embraced rather than resisted by Polynesians. This is not to say that the foreign religion that was intimately associated with commoditisation did not indeed bring novel forms of oppression. It is or ought to be unnecessary to restate the thesis that this history was a matter of indigenous agency as well as imperial imposition. This is not a domain where there is anything to be gained from the installation of some new orthodoxy that takes the local appropriation of introduced forms to be axiomatic. What is needed, rather, is empirical study and analysis that establishes what changed and what was lost and gained with the momentous social changes associated with religious conversion, that affected virtually all parts of the Pacific Islands, like many other regions of the colonial world, during the 19th century or subsequently. In the Pacific case, these transformations generally preceded those associated with other forms of colonial intervention such as annexation and the establishment of colonial administrations; their effects were initially at least more pervasive. Yet the ramifications of missionary intervention remain underresearched, and certainly under-reflected upon.

This book arises from a research project on 'Clothing and Innovation in the Pacific'. The project responded in part to the fundamentally flawed character of judgments such as Pollock's, from the perspective of those who had spent time in Pacific societies, and become conscious – though this was in none of our cases an initial focus of research – of the manifold significances of cloth and clothing.

Though the theme had been eloquently addressed by Annette Weiner, colonial histories had generally remained secondary to her discussions, which were concerned above all to refine and elaborate upon the Maussian tradition of gift, value and exchange theory.

The rationale for the research project was not, of course, wholly negative. While, on the one hand, anthropology had in the past neglected or understated the significance of colonial intrusion, colonial histories had conversely been understood in restrictive terms as political and ideological operations rather than as material ones; where material objects were understood to figure within them, they were seen purely as bearers of Westernisation rather than as vehicles for innovations within indigenous practice. Yet there is much evidence – some of it presented and discussed in this book – for a far more creative and ambiguous process.

Pre-colonial Pacific societies were already heavily invested in cloth, which was a valuable, a ritual tool, a key exchange object, a locus of beautification, and an expression of collectivity, among other things. It is therefore not surprising that when Pacific Islanders were encouraged to adopt new forms of cloth they, in one sense or another, often took the fabric forms and ran with them, in diverse ways manifest in varied historical cases and contemporary practices.

The Pacific does represent an ideal region for exploring these questions and larger ones concerning what the 'art of clothing' offers anthropology and related disciplines, as a new domain of inquiry, and one inevitably engaged with Alfred Gell's provocative recent theorisation of objects and agency, that is taken up in a number of chapters of this book. The region is highly appropriate for this and other sorts of comparative study; related processes can be seen to have played themselves out in societies related ancestrally - despite their bewildering variety, there is a common underlying Austronesian heritage that links all Polynesian and most Melanesian societies, that engenders, at a deep level, certain parallels in uses of cloth across the region. To make this point is perhaps to affiliate this book with a long tradition of comparative analysis in Pacific studies, previously associated with overtly evolutionist studies such as Goldman's Ancient Polynesian Society (1970). Yet there is a notable difference. Those works employed an ultimately simplistic notion of laboratory-like comparison among societies that were indeed ancestrally related, but had been reshaped in complex ways by colonial histories that were not themselves comparatively addressed. Neither our wider project nor the studies in this book aim to reduce Oceanic cultural and historical variation to a general theory or transformational model. The intention is rather to fully integrate historical change into a comparative analysis that indeed takes advantage of regional affinities and parallels in elements of colonial modernity (such as the projects of the missionaries) across the region, but is directed rather toward the illumination of wider issues via the nuances of particular cases.

There is a final aspect of the project and this book that is worth emphasising. The processes of innovation in clothing that we are concerned with remain very much alive in the present, both at the local level, among rural and urban communities in the Pacific islands, and also perhaps most conspicuously among Pacific diasporas in New Zealand and elsewhere. Though the practices of a

Preface xi

remarkably creative group of 'fashion activists' based mostly in Aotearoa were not initially intended to be a focus of the research, it quickly became apparent that the project had much to learn from the work of groups such as Pacific Sisters and that, in certain respects, these designers, artists and performance artists were addressing related questions through their own practice, to those that our project sought to explore. The conference that this book emerges from included a number of memorable presentations by Sofia Tekela-Smith, Lisa Taouma, Shigeyuki Kihara, Rosanna Raymond and Ani O'Neill that made it clear just how rich this kind of dialogue between academic research and contemporary artistic practice can be. Though that dimension of the conference cannot be really represented in any book, it has varied resonances that permanently change the way we engage in these sorts of inquiries and understand these kinds of issues.

References

Goldman, Irving (1970) Ancient Polynesian Society, Chicago: University of Chicago Press

Pollock, Griselda (1992) Avant-Garde Gambits 1888–1893: Gender and the Colour of Art History, London: Thames and Hudson

Contents

	nowledgments	v
List of Contributors		vii
	face – Nicholas Thomas	ix
	t of Illustrations roduction – Susanne Küchler & Graeme Were	xv xix
11111	ounction - Jusuine Ruchier & Gruenie Were	xix
1	The Hazards of New Clothes: What Signs Make Possible Webb Keane	1
	PART I: CLOTHING AS THE ART OF INNOVATION	
2	Dressing for Transition: Weddings, Clothing and Change in Vanuatu Lissant Bolton	19
3	Objects of Conversion: Concerning the Transfer of Sulu to Fiji Chloe Colchester	33
4	Elite Clothing and the Social Fabric of Pre-Colonial Tahiti $Anne\ D'Alleva$	47
5	Under Wraps: An Unpursued Avenue of Innovation Michael O'Hanlon	61
	PART II: CLOTHING AND THE PERFORMANCE OF TRANSLATION	
6	Surface Attraction: Clothing and the Mediation of Maori/European Relationships Elizabeth Cory-Pearce	73
7	Disco, Dog's Teeth and Women in Uniforms: Modern Mekeo Dress Codes Bente Wolff	89
8	Dressing and Undressing the Bride and Groom at a Rotuman Wedding Vilsoni Hereniko	103
9	'Doubleness of Meaning': Pasifika Clothing, Camp and Couture Lisa Taouma	111

10	Translations: Texts and Textiles in Papua New Guinea Paul Sharrad	123
11	Dress and Address: First Nations Self-Fashioning and the 1860 Royal Tour of Canada Ruth B Phillips	135
	EPILOGUE	
	Emblems, Ornaments and Inversions of Value Marilyn Strathern	157
Inde	Index	

List of Illustrations

- Figure 2.1 Two couples posing for photographs with an Anglican priest after the church celebration of their marriages. Only one bride wears a white wedding dress. Narongleo, Longana, east Ambae, Vanuatu, March 1992. Photograph © Lissant Bolton.
- Figure 2.2 Woman modelling a new wedding dress made by Agnes Kaltabang, Pango village, Efate, October 2002. Photograph © Lissant Bolton.
- Figure 2.3 Claudine Tarisesei being tied onto her father's sister's back, in order to be carried to her husband's hamlet. Narongleo, Longana, east Ambae, Vanuatu, November 1994. Photograph © Lissant Bolton.
- Figure 3.1 Gatuvakatoga prepared on the island of Moce for a vakataraisulu ceremony. Photograph Simon Kooijman, © Rijksmuseum Volkenkunde Leiden.
- Figure 3.2 Women preparing a papa with fishing net and kupeti images on the Island of Moce. Photograph Simon Kooijman, © Rijksmuseum Volkenkunde Leiden.
- Figure 3.3 Women dressing the grave in Natewa, Vanua Levu, 1996. Photograph © Chloe Colchester.
- Figure 4.1 Jules Lejeune, Les Deux Rois de L'Ile Borabora, 1823. This watercolour, executed during the voyage of the French ship La Coquille, shows a Boraboran male and female titleholder closely related to the Pomare family. Service historique de la Marine, Vincennes (SH 356, 55).
- Figure 4.2 Jules Lejeune, Costumes de l'Ile Taïti, 1823. The standing female figure in the centre wears a bonnet of the type described by Moerenhout. Service historique de la Marine, Vincennes (SH 356, 29)
- Figure 4.3 Large bark cloth (ahu fara). Given by Mahine Vahine, daughter of Tamatoa, the leading titleholder of Ra'iatea, to George Bennet of the London Missionary Society, 1821–24. Said to have been made by Mahine Vahine and her attendants. Saffron Walden Museum (1835.254).
- Figure 4.4 Jules Lejeune, Le Mot d'Ordre/Garde Royale de Taïti, 1823. Service historique de la Marine, Vincennes (SH 356, 41).
- Figure 5.1 Wahgi dancers (Omngar tribe) in full festive adornment, 1980. Some have added neck ties to their dress of aprons, bird of paradise plumes and body paint (Johnson's Baby Powder in place of paint in other cases). Photograph © Michael O'Hanlon.

- Figure 5.2 Senior men, from groups which had long been formal enemies to each other, make peace through sharing pork in 1980. Many wear bandleaders' hats (some hats are also dressed with beads) along with shell ornaments. Photograph © Michael O'Hanlon.
- Figure 5.3 Wulamb having her face painted and her headdress assembled before the presentation of her bridewealth. Her indigenous dress contrasts with the imported wear of her helpers (1990). Photograph © Michael O'Hanlon.
- Figure 5.4 Contemporary Wahgi shield. The 'Cambridge Cup' referred to is a national rugby league competition around which Senglap Olkanem warriors co-ordinated their shield designs. Photograph of shield (No 1990 Oc 9.9) © Copyright The British Museum.
- **Figure 6.1** *In Maiden Meditation*. From a series by Arthur Iles, circa 1900.
- **Figure 6.2** Kathleen, Maori Guide, Rotorua, NZ, her red headscarf forming part of a Guide's dress. Gold Medal series by Fergusson Ltd, circa 1908.
- **Figure 6.3** Te Arawa women holding *poi* with *piupiu* wrapped over European clothing, their heads adorned with feathers. Rauru House, Whakarewarewa, circa 1900.
- **Figure 6.4** Black denim apron with silver *moko kauwae* design. Jeanine Clarkin Fashion, Auckland, November 2001. Photograph © Elizabeth Cory-Pearce.
- Figure 7.1 Widowers attending a feast. Their clean and neat appearance shows that their bereavement is not very recent. One is wearing the traditional attire of perineal band and the waist belt of the fasting person; the others are dressed in a fashion that is far more common today. Photograph © Bente Wolff.
- **Figure 7.2** A bachelor dressed in the uniform of his clan's volleyball team. The facial band aid is part of his *stailo*. Photograph © Steen Bergendorff.
- Figure 7.3 Married women disco dancing at the *ipaipa* mocking feast in 1991. Photograph © Steen Bergendorff.
- Figure 7.4 'Child women' of Eboa clan dressed up as men, bringing cash donations for the clan's new clubhouse. Photograph © Bente Wolff.
- Figure 7.5 The winning girl's team at the 1991 volleyball tournament, displaying their trophy in all the Mekeo villages from a hired truck. Photograph © Steen Bergendorff.
- Figure 7.6 Dancers at the grand feast of Faingu Clan 1992. Photograph © Bente Wolff.
- Figure 7.7 Aisa Olapu and Margaret Piauka presenting the new flag of Faingu clan in 2002. Margaret Piauka (right) wears the married women's clan uniform. Photograph © Bente Wolff.

- **Figure 9.1** Drag queen Buckwheat's performance, 'Heat'. Photograph © Lisa Taouma.
- Figure 9.2 Shigeyuki Kihara's performance, 'Queens of the Pacific'. Photograph © Lisa Taouma.
- Figure 11.1 Omuddwajecoonoqua, a female chief, from Peter Jones' History of the Ojebway Indians, 1861, p 56.
- Figure 11.2 Nahtawash, from Peter Jones' History of the Ojebway Indians, 1861, p 24.
- Figure 11.3 Oronhyadekha wearing the outfit made for his presentation to the Prince of Wales in 1860. Photographed by Hill & Saunders, Oxford, 1862, private collection.
- Figure 11.4 Anishnabe delegates at Sarnia to greet the Prince of Wales. Taken from *New York Illustrated News*, 28 September 1860.
- Figure 11.5 Portrait of Jean-Baptiste Assiginack. From Father Nicolas Point's drawing book, Souvenirs et mémoires illustrés Mission de Sainte-Croix Grande Manitouline Wikwemikong, circa 1840. Drawing, 11.1 cm × 8.2 cm, Archives de la Compagnie de Jesus, St-Jérôme, Cote #1604.
- Figure 11.6 Chief Peter Jones (Kahkewaquonaby). Matilda Jones, 1832, oil, 8.2 cm × 10.9 cm, Victoria University Library, Toronto. Peter Jones Fonds, Box 6.
- Figure 11.7 The Waving Plume (Peter 'Kahkewaquonaby' Jones). David Octavius Hill and Robert Adamson, 1845, calotype, 19.6 cm × 14.3 cm, National Portrait Gallery, London, NPG P6(145).
- Figure 11.8 Coat belonging to Reverend Peter Jones, buckskin, cotton tape, quills and glass beads, $118~\rm cm \times 62~cm$, Smithsonian Institution, NMNH 178 398.
- Figure 11.9 Thayendanegea (Joseph Brant). William Berczy, circa 1807, oil on canvas, 61.8 cm × 46.1 cm, National Gallery of Canada, 5777.

Introduction

Susanne Küchler and Graeme Were

Cloth and clothing play a uniquely important though often overlooked role in the way we experience the world. When we are born our bodies are wrapped in cloth to keep us warm, and throughout our lives we cover ourselves with various forms of clothing; before, finally, at the time of death, our bodies are again wrapped in cloth or dressed for the occasion. In fact, such is the human preoccupation with clothing that it is not surprising to learn of its enduring presence in anthropological studies where clothing features as an essential component of daily life and, at the same time, a telling trace of cultural negotiations of identity and difference. Yet, despite clothing's potential for social analysis, its study has long remained on the periphery of the social sciences, often only inviting specialist perspectives that zoom in narrowly on worn clothing's form and function.

Despite the lack of serious attention cloth and clothing invites from within the social sciences, something remarkable has happened to their position in academic writing, a change so profound that the scholarly benefits of this revived appreciation are only just beginning to be understood. Clothing is now the leading concern of a host of interdisciplinary studies whose theoretical scope and justification was marked by the appearance of an edited volume on *Cloth and Human Experience* (1989).¹ Its editors, Annette Weiner and Jane Schneider, could not have foreseen the resonance this study would invite when they set out to trace the diverse cultural evaluations of cloth and clothing as treasured possession and as key players in the shaping of social biographies.

The significance of *Cloth and Human Experience* lies in the fact that it drew attention to the importance of cloth as a material expression of genealogy. The book alerted anthropologists working in Melanesia to the seriousness of cloth and clothing, when they had repeatedly ignored the often ephemeral and highly fragile cloth in favour of the theorisation of male dominated exchange and ritual.² This new approach therefore liberated cloth from its superficial status and finally dispelled, once and for all, its classificatory role as a measure of social development (with the cultures of the Pacific placed at the lower end of the evolutionary scale as the region appeared bereft of clothing). As a result, this work formed the starting point for a series of novel studies that drew on the materiality

There is now a main journal in this field called Fashion Theory as well a book series on 'Dress, body, culture', published by Berg. An additional field has developed around the study of cloth, to which two journals are currently being dedicated: Textile: The Journal of Cloth and Culture and Textile History. There are also several professional associations related to this interest with their own journals: The Costume Society of Great Britain, The Costume Society of America, The International Textile and Apparel Association, and the Textile Society of America.

² Anthropologists often regarded cloth and clothing as 'women's wealth', of little concern compared to the 'serious' work of men (see Weiner 1994).

of cloth and clothing to shed fresh light on the complexities of person-object relations (Eicher (ed) 1995; Perani and Wolff 1999; Banerjee and Miller 2003).

What is crucial to these new understandings of cloth and clothing is the concept of 'skin' and its pivotal role as idiom of personhood and identity (see O'Hanlon 1989; Strathern 1979, 1988). The functional association between skin and cloth in Pacific anthropology means that we can formulate bark cloth, body wrappings, clothing and so forth as 'second' skins, allowing us to question the conventional paradigm of a surface-depth model of personhood. One of the most ambitious studies to draw on these theoretical insights is Alfred Gell's visual and material re-assessment of the concept of self-decoration (Gell 1993). In his indepth study of Polynesian tattooing, he theorises how the practice of 'wrapping in images' is tied to the experience of social and spatial distance, thus providing us with a theoretically informed view on what disparate body art practices across the region actually *do*. Most importantly, from the viewpoint of introduced clothing and associated technologies in the Pacific, his work underlines the contention that art, clothing and body decoration are not isolates but evens in the flow of relations, as intertwined as the relations between body, mind and person.

The alignment of clothing with practices of image making and self-decoration in the Pacific has uncanny parallels to developments in the theoretical analysis of European dress. Preoccupied with the vision of clothing as an illustration of social life, analyses of European clothing, like those in the Pacific, have been synonymous with the study of the body and the mind. Recent theoretical approaches have criticised this view of clothing as a mode of corporeality; critics argue that it devalues clothing, consigning it to a symptom of the body within. As Hollander rightly emphasises: we can no longer afford to treat clothing today as 'shifting ephemera on the surface of life' (Hollander 1993: xv); or as Wigley suggests, as 'trivial and fleeting expressions of a seriousness that resides elsewhere' (Wigley 2001).

In fact, clothing today provokes intense anxiety, as it has become the hallmark of an increasingly surface dependent identity (Clarke and Miller 2002). This condition was brought about arguably by what Emily Martin (1992) has termed 'the end of the body' – the emergence of changing technological modes of production and reproduction which separated bodily modes of being from social recognition (Strathern 1999). As what we wear no longer reflects an immutable, distinctive and distinguishable identity held within, our clothes suggest visual attachments across the material world more than categorical divisions between things. It is against the background of an identity that thrives on asserting connections and resemblances in the visual and material realm of the surfacing of the body that *the art of clothing* has emerged.

The present book unites these two theoretical strands: one focused on the Pacific and studies of personhood and exchange; the other on cultures of modernity. It takes as its starting point the suggestion that the art of clothing is not as new or as unique to us as we would like to assume, but has for long been a Pacific experience, vital to religious and political vision prior to the arrival of the mission. The investment of interest in clothing in the Pacific has become inseparable from our own colonial intervention and modernist aesthetic concerns.

As it shares its roots in Pacific anthropology with *Cloth and Human Experience*, this book invites the reader to rethink how the materiality of clothing comes to matter. This book thus presents a starting point for a comparative study of the 'art' of clothing, drawing attention to diverse technical practices that resulted in innovative uses, resemblances and textures inherent to clothing and its technology.

CLOTHING AND TRANSLATION

Clothing has been one of the key visual markers of the advent of colonialism in the Pacific, and was seen by Europeans as one of the signs of the acceptance of civilization by islanders. However, the way in which cloth and clothing was perceived and incorporated by islanders did not necessarily reflect these ideas, but involved the investment of existing indigenous preoccupations into new materials. Today, both imported and indigenous types of cloth and clothing are integral features of Pacific Island cultures and figure in exchange and religious practice; in fashion and in the decoration of domestic space; in public political activity; as well as in festivals, and the art and tourist market. The present collection of essays arose from discussions of this record by a group of researchers who understand clothing in the Pacific as acts of material translation – from which new ways of thinking and being arise (Colchester 2003).

Despite clothing's regional significance in the Pacific, its articulation has not been examined as a data resource. A wealth of historical archives, collections and photographic records has barely been touched, although it is known that this resource documents the transformative capacity of clothing and its role in linking modes of production – both local and industrial – to diverse audiences. Yet what precisely could this record tell us, when compared with Pacific Islanders' usage of clothing today, about the relation between clothing and innovation? Dissatisfied with the blanket definition of the 'hybrid' that sees clothing as articulating a mixing of the old and the new, the group looked for detail, both in historical and material evidence. What kind of clothing came into the Pacific via which route and what happened to it when it reached its destination? What can the fate of clothing tell us about the complex local strategies and competing historicities at play? What do collections tell us about how clothing came to transfigure or be transfigured by the body politic in the Pacific?

The ground laying question for our approach is asked by Webb Keane in this book: what does clothing make possible? Rather than treat clothing as a (material) sign of some (immaterial) meaning, Keane's theoretical exploration of clothing in culture (see Chapter 1) examines the qualities that render clothing 'effective' by considering what clothing can reveal besides meanings alone. With this notion of the question about the efficacy of clothing, we can ask why clothing took on such multifaceted significance in the Pacific. Is the relation of clothing to innovation in the Pacific determined by essentially 19th century preoccupations with a humanitarian notion of culture that positions man at the helm; or is there a deeper sense in which the two are related, conjoined by the materiality of the processes of